С/секретно

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 18
Архівний № 788

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО

№ ~~В21~~ 46994

Величенко
Александра Григорьевна

Начато 1 февраля 1947 г.
Окончено 3 сентября 1982 г.
(Не 11 листах)

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 18
Архівний № 788

46994

Опись

1. удостоверение на 1 листе
2. регистрационный лист на 1 листе
3. Протокол допроса на 1 листе
4. справка комендатуры на 1 лист
5. удостоверение личности на 2х листах
6. Справка срок на 1 листе

Сотрудник ромгб Кудинц

1

НКВД СССР

Австрия.

„7" июля 1945 г.

№ 2452/16

гор. Санти-Марами

Видом на жительство служить не может

Действительно по „25" август. 1945 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Величенко Александра Григорьевна.
(фамилия, имя, отчество)

1926. года рождения, Сумская обл.
(место рождения)

Краснопильский р-н с. М. Бобрик.

в том, что он по прибытии из г. Шпиталь.

с „10" июня 1945 г. по „10" июля 1945 г.

содержался в лагере 303 г. Санти-Марами.

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Сумская Обл. Краснопольский р-н с. М. Бобрик
(указать адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР

(подпись)

1135

Протокол допроса. 3 1321 2

1947 года февраля 1 дня с. М-Бобрик

Я уч. уполномоченный Краснопольского РАЙОНА журба сегочисла допросил репатриантку: Велитченко Александра Григоровна 1925 года рожд. Уроженка и жит. Сумской обл. Краснопольского р-на с. М-Бобрик, грамотная б/п, украинка незамужняя из крестьян работала в к-зе им Кирова с. М-Бобрик рядовая.
До слов ранее не судима.

За дачу ложных показаний предупреждена ст. 89 УК УССР.
По заданным вопросам ответила: Велитченка

Вопрос: где когда и при каких обстоятельствах попали на оккупированную Советскую территорию?

Ответ: В период войны 1941 года до прихода немцев в наше село я закончила школу в классов и была в доме. 1941 года в сентябре или октябре месяце село было занятое немцами.

Вопрос: Где проживали и чем занимались на оккупированной территории?

Ответ: Проживала в доме с. М-Бобрик и работала на разных полевых работах при общине.

Вопрос: Каким репрессиям подвергались со стороны немецких властей во время оккупации?

Ответ: К репрессиям не подвергались.

Вопрос: Как вы оказались на Оккупированной Германией Австрии и в самой Германии?

Ответ: В 1942 году в декабре м-це я получила повестку и через дня два пришел полиции: Ткаченко Алексей, Любченко Илько Карпович и забрали силой отправили в сумы и оттуда под охраной немцев в самую Германию гор. Киль на уборке города 3 м-ца, гор. Ведель по постр. бадаков с Веделя перевели в Эсен где работала 3, 5 м-ца и оттуда в Австрию гор. Филах где пробыв 3 м-ца по постройке лечных досок перевезли в Клагенфорт где тоже работала по постройке самолетов при заводе на кухне. Пробыв 5 месяцев нас вместе из завода эвакуировали в гор. Шпиталь где и находилась до освобождения.

Вопрос: Какими войсками были освобождены и где находились до репатриации?

Ответ: Англо-американскими в лагере Полтора м-ца покуда были выверены

Велитченко

к русским в мае м-це 1945 года.

Вопрос: Вызывалось ли вы на допросы беседы представителями англоамериканскими властями где и по каким вопросам?

Ответ: Не вызывалась.

Вопрос: Кого из Советских гр-н знаете как изменников Родины предателей пособников немцам?

Ответ: Вовремя нахождения в Германии и Австрию незнаю никого. Вовремя пребывания в оккупации вдома знаю пятнадцать Ткаченко Алексей, Любченко Илько Карпович, Старосту Гойко Иван Иванович.

Вопрос Кто может подтвердить изложенное вами в протоколе?

Ответ: Вовремя оккупации: Гребченко Марфа Васильевна, Гребченко Николай Данилович, Зинченко Анна Аркадьевна в Германии: Кошман Мария Артемовна.

Больше добавить ничего не имею протокол записан с моих слов верно. Дмитриант Велитченко

Допросил Уполномоченный
Краснопольского РО МВД [illegible] — [illegible]

НКО СССР

179

НОМЕНДАТУРА
СБОРНОГО ПУНКТА
ДЛЯ ОСВОБОЖДЕННЫХ ВОЕННОПЛЕННЫХ
и ИНТЕРНИРОВАННЫХ ГРАЖДАН
Союзных Стран

1 Сентября 194 г.

№

Гор. Сигет

43

Справка

Дана настоящая репатрианте Вилитченко Александре Григорьевне в том, что она находилась в лагере 179 по репатриации и в настоящее время следует на родину в СССР

Нач. штаба 179 л.

ст. л-т /Бозолей/

Для пакетов Комендатура Сборного Пункта для Освобожден. Военнопленн. и Интернированных Граждан Союзных Стран 179

An Abteilung
Registratur

Gegenschein
über Bürobedarf und Drucksorten

Konto .....
Kostenstelle .....
Kostenträger .....
RM .....

Bestell-Nr. ..... /Abt. ..... Datum .....

Pos.	Stück	Gegenstand	Bezeich-nung	Ausgegeb. Menge	Ausgefertigt	Unterschrift des Abt.-Leiters

Pos. ..... ist zurzeit nicht am Lager und folgt sofort nach Lieferung

Pos. ..... ist herabgesetzt, gestrichen worden

1162-59 M

Kontr.-Nr. Ausgeber Abgebucht

Carinthia Bau-Ges. m.b.H. Spittal/Drau

Bankverbindung:
Kärntnerische Sparkasse
Zweigstelle Spittal/Drau
Kto. Nr. 851

Ihr Zeichen:

Unser Zeichen:

Spittal/Drau, den 17./5. 1945.

Betrifft:

Tel. Nr.

Bezug:

B e s t ä t i g u n g.

Es wird bestätigt, dass Sonja W e l i t s c h e n k o vom 26./6. 1944 bis 2./5. 1945 bei den Wiener- Neustädter- Flugzeugwerken Zweigwerk Carinthia Baugesellschaft in Spittal/Drau in der Lagerküche als Küchenhelferin beschäftigt war.

Arbeitsbuch und sonstige Papiere können wegen der eingetretenen Ereignisse nicht beigebracht werden, weil diese in Klagenfurt liegen.

Carinthia-Baugesellschaft
m. b. H.
Spittal/Drau
Gefolgschaftslager

Kennzeichenpflicht

Arbeitskarte

für sowjetrussische Arbeitskräfte

aus besetzten Ostgebieten

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

52 mm



74 mm

15.000 12. 42 — O/0064

Inhaber darf das Gebiet der Kreispolizeibehörde
des [illegible] (siehe eingeklebte Arbeiterkarte bzw. Ausweis)
nicht ohne polizeiliche Genehmigung verlassen.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

A. Gr. B.

Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Welitschenko

Vor (Ruf-) name: Sonja

Geburtsname bei Frauen: ----

Geboren am 14.5.1926 in Sumen

~~männlich~~, weibl. ledig, ~~verh. verw. gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit:

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Sumen

Kreis: Kraßnopol

Wohnhaft: (bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Werksarbeiterin

Arbeitsbuch-Nr.: A 375/003679

Arbeitsstelle: Wr. Neustädter Flugzeugwerke Klagenfurt

Trpt-Nr.:

Im Inl. seit 21.4.44

Ausgestellt am 19.7.1944

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt
Klagenfurt

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Q/0053

Raum für Eintragungen der Polizeibehörde

Diese Arbeitskarte gilt als Paßersatz im Sinne des § 36 der Paßbekanntmachung vom 7. 6. 32 (RGBl. I S. 257)

— Zur Beachtung —

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Ця карта праці управнює до праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

C/2793

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

6a

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný lístok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustením tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостоверение важи само за работа при означения на другата страна ръководител на предприятието. То губи значението си при напущането на това място.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

1360 68

1360.

Foto Tollinger, Klagenfurt.



8

67

Справка Характеристика

Дана на гр-ку Велитченкову Александру Григоровну 1926 года рождения уроженке с. Мбофрин Краснопольского р-у Сумской области происхождения из крестьян-середняков в период немецких оккупантов проживала в селе Мбофрин работала в общинном хозяйстве на рядовых работах

В 1942 году по мобилизации оккупантами была угнана в Германию

В 1945 году м-ц прибыла в Германии и работает в колхозе

Председатель Вбофринского с/сов [illegible]

Председатель к-за [illegible]

Сільсько-господарська артіль ім. Кірова

1/II 1947

Р-Бобрицької сільради Краснопільського р-у Сумської області

Рис

Акр. фильтр. дело № 46994

[illegible] в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 [illegible] для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде как выводившегося в Австрию

[illegible] на [illegible]

Зам. нач. 5 отдела УКГБ
[illegible] (Колбюшин)

(———)

(———)

10 IX 1955 г.

по Р. Ж. значится № 29
по Ф. Ж. значится № 1321

2

8

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 303 или СПП № ..... (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте

г. Сант Маргит.

1. Фамилия, имя, отчество Велитченко Александра Григорьевна
2. Год и место рождения 1926 г. Сумская обл. Краснопильский р-н
3. Национальность Украинка
4. Образование 6 классов
5. Специальность не имеет
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл. Краснопильский р-н с. М. Бобрик
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства по мобилизации 1942 г.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергалось
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) Содержалась в лагере г. Киль, Эссен (Германия) г. Филлах, Клагенфурт, Шпиталь (австрия)
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) Работала в Германии по расчистке домов. г. Клагенфурт. (австр.) на авиационном заводе 30/XII-42 и по 1/V-45 г.

12. Какие отобраны документы при регистрации Рабочая Карта

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Отец Мать 2 сестры брат Сумская обл Краснопамский р-н с. М-Бобрик.

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл. с. М-Бобрик

Правильность данных мною сведений подтверждаю: величенко (подпись)

Регистрационный лист заполнил опер. раб. [illegible]

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР ..... (подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил ..... (подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » ..... 1945 года.

Арх Дил 46994

1. Фам. Величченко

2. Имя Александра

3. Отч. Григорьевна

4. Год рожд. 1926 5. Место рожд. Красно-
пилецкий рн Сумская обл

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации
или до призыва в Красную Армию м Бобрик
тоже самое

7. Проф. (спец.) не имеет

8. Парт. б/п 9. Нац. укр 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 1942 г. по 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:
Австрия
Работала на аэрозаводе

Ушаков
(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта 9

Село 303
Город
Область Сапт. Моршин
Республ. Австрия

фильтрацию прошел
с 19 г.
по 19 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Нац. Сумская
вб-ль

б) выбыл / направлен ..... 19 г. .....
(указать точный адрес куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой

лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » ..... 194 г. при № .....

в .....
(точное название органа НКВД—НКГВ)

г) Разные отметки .....

10

А Н К Е Т А

Жителя Сумской области, который в годы ВОВ был принудительно угнан фашистскими окупантами на работу в Германию.

1. Щербина (Величенко) Александра Тимофеевна
(фамилия, имя, отчество (на день угона))

2. 13 мая 1925 г.
(год, число, месяц рождения)

3. с. Малый Бобрик Краснопольского р-на
(место рождения (село, город, район, область))

4. украинка
(национальность)

5. ур. с. Малый Бобрик, 15 декабря 1942 года
(откуда (село, город, район) угонялись в Германию, указать число, месяц и год)

6. с декабря 1942 г по май 1945 г
(время пребывания на работе в Германии)

7. Германия г. Киль, Эссен, Гамбург,
(где и кем работали (адрес и фамилия хозяина или название предприятия)
работала на заводе

8. г. Сумы ул. Петровская, д 35
(домашний адрес (село, город, район, область))

"1" 09 1992 г. Щерб
(подпись)

УСБУ по Сумській обл.
ВХ. Ц - 13
«3» 09 1992

ф арх 46994.

1. Фам. Величченко

2. Имя Александра

3. Отч. Васильевна Григорьевна

4. Год рожд. 1926 5. Место рожд. Красно-
тильский р-н Сумская обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Бобрик
тоже самое

7. Проф. (спец.) не имеет

8. Парт. б/п 9. Нац. укр 10. Гражд.

11. За границей был с 1942 г. по 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:
Австрия
Работал на аэрозаводе

Ушаков
(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта 11

Село 303
Город
Область Санж. Моравии
Республ. Австрия

фильтрацию прошел
с 19 г.
по 19 г.



Нв-9/99

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Нацр. Сумская об. п.

б) выбыл / направлен ..... 19 г. .....
(указать точный адрес куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой

лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » ..... 194 г. при № .....

в .....
(точное название органа НКВД—НКГВ)

г) Разные отметки .....

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 13 аркушів

№6а, 6б - фото - літерні аркуші

(тринадцять)

" " 20 р.

21, 08, 2026

Посада

Підпис

Арт. 910—40

Цена 15 коп.

Картонажно-Белевая фабрика, Харьков, ул. Карла Маркса № 1.